

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 54, No. 289.
1939. december 20., szerda.

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietar: Societatea Anonimă p. editura ziarului Aradul Közlöny, Inreg. în Reg. Publ. Periódice sub No. 1071-1938. Trb. Arad

Párisban összeült a legfelsőbb angol-francia haditanács

A Graf Spee parancsnoka szerint a hadihajó nem tudott volna visszatérni Németországba — Ellentétes jelentések a háború legnagyobb légi ütközetéről

VI. György király a kanadai expedíciós csapatok fogadtatásán

Párisból jelentik: Kedd délelőtt fél 10 órakor a francia miniszterelnökségi palotában a legfelsőbb haditanács ülést tartott. Az értekezleten a következők vettek részt: Chamberlain angol miniszterelnök, Daladier, Lord Chatfield, Sir Alexandre Cadogan, Sir Edward Briges, Ironside Edmund tábornok, a nagyvezérkar főnöke, Ismay tábornok, Guv la Chambre, Champaier de Ribas, Gamelin tábornok és Alexis Leger. (Rador.)

Daladier francia miniszterelnök hétfőn este vacsorát adott a nem sokkal előbb Franciaországba érkezett Chamberlain angol miniszterelnök tiszteletére. A vacsorán számos angol és francia személyiség vett részt. (Rador.)

Chamberlain megtekintette az új erődítési munkálatokat

A napok óta Franciaországban tartózkodó Chamberlain angol miniszterelnök hétfőn a lotharingiai arcvonalon lévő angol csapatokat szemlélte meg. Délelőtt különvonatával megérkezett egy kisebb francia állomásra, ahol Gamelin tábornok, a francia csapatok főparancsnoka fogadta, majd az ő kálauzálásával

megtekintette a francia állásokat, a francia páncélos gépjárműveket és megsejmelte az arcvonal mögött épülő hatalmas erődítményi munkálatokat.

Végül pedig látogatást tett az angol csapatoknál.

Atalakul a francia kormány

Róma. Az olasz sajtó vezető helyen számol be a francia kormány átalakításának híreiről. Eszerint Daladier miniszterelnök rövidesen át-

ajkítja kormányát. Daladier csak a miniszterelnöki tárcát tartja meg magának, míg Gamelin tábornok, eddigi hadseregparancsnok lesz a hadügyminiszter. Mandel a legyverkezési miniszter, Gamelin helyére Nogues tábornok, Marokkó eddigi kormányzója kerül, ml- Sarraut, az eddigi belügyminiszter foglalná el Nogues helyét a marokkói kormányzóságon. Az átalakulás folytán a francia kormány határozott jobboldali színezetet nyer.

Husjegyek bevezetését tervezik Angliában

London. (Rador.) A Daily Express jelentése szerint Morisson élelmezési miniszter januártól kezdve bevezeti a husjegy-rendszert.

Fokozódó tevékenységet fejt ki a brit légihaderő

London. (Rador.) A Reuter-ügynökség értesülése szerint december 14-én a Helgoland és Wilhelmshaven elleni támadásban 65 angol repülőgép vett részt. Mértékadó helyen megállapítják, hogy az angol gépek által használt módszer, amellyel megtámadják támaszpontjaikon az aknakerülő német gépeket, érezhető eredménnyel járt. A legújabb négy nap alatt egyetlen német repülőgépnél sem sikerült máshozes aknákat elhelyezni az angol partok mentén. A német flottát erősen akadályozták tevékenységében az angol repülőgépek. A német tengerpart mentén lefolyt küzdelmek során beigazolódott az angol gépek felsőbbtsége.

Német jelentés a légi ütközetéről

Berlin. A véderő főparancsnokság jelenti: A nyugati arcvonalon csekély helyi jelentőségű felderítő és tűzérési tevékenység volt. Légi haderőnk Skócia keleti részén felderítést végzett és ennek során

4 angol előrs-hajót elsüllyesztett.

A kora délutáni órákban 52 angol harci repülőgép megkísérelte Wilhelmshafen megtámadását, de a német légi szolgálat idejében értesült erről és

Helgolandtól északra falákoztak össze az

de minden támaszpontjának bizonyult. Két órai küzdelem után az angolok végleg lemondtak a támadás folytatásáról, mert harmincnégy gépüket elvesztették.

Es az angol jelentés...

Az angol tájékoztató miniszterium a Helgolandnál lefolyt nagy légi csatáról a német jelentéssel ellentétben azt közli, hogy nem felel meg a valóságnak az, miszerint a németek 34 angol repülőgépet pusztítottak volna el. A tény az, — mondja a hivatalos angol jelentés, — hogy

az angol gépek 12 Messerschmidt Gyártmányú német vadászgépet lőttek le a légütközet alkalmával, az angol veszteség pedig 7 repülőgép.

Az eddig elkobzott német áruk

Berlinből jelentik: A DNB közlése szerint angol hivatalos részről közzétett kimutatás megállapította, hogy december hó 15-ig bezárólag az angolok 735 ezer tonna Németországnak szánt árut koboztak el. Tekintettel arra, hogy Németország 1938-ban 62 millió tonna árut importált,

az angol blokádnál a jelenlegi háború első 15 hetében Németország egy évi importjának körülbelül egy egész két tized százalékát kobozta el.

Ha az angolok továbbra is ilyen eredményt érnek el, úgy a teljes évi importnak mintegy négy egész 16 század százalékát fogják majd lefoglalni. Ez más szóval azt jelenti, hogy teljes 24 esztendőre lesz szükségük ahhoz, hogy a háború első évének teljes német importjának megfelelő árut elkobozzák (Rador.)

Párisból jelentik: Franciaország nyugati vidékén kedd délelőtt légiriadó volt. (Rador.)

Megérkezett Angliába az első kanadai hadosztály

London. Tegnap tudvalevőleg bejelentették azt, hogy a Kanadából elküldött első hadosztály szerencsésen és minden baj nélkül megérkezett. Az elindulás napját a legnagyobb titokban tartották, s szigorú cenzura tiltotta el a lapoknak, hogy bármi is irjanak. Most közölték, hogy a hadosztály az egyik kanadai kikötőben több óceánjáróra szállt december 14-én és négy nap alatt tették meg az utat. A hadosztály kellő pótkiképzés után a nyugati frontra indul.

Eden a szövetségesek győzelmi esélyéről

Az első kanadai hadosztály Angliába érkezésekor a kanadai katonákat az angol kikötőben nagy ünnepélyességgel fogadták. A kanadai katonák érkezésekor megjelent VI. György angol király, valamint több miniszter, közöttük Eden dominiumügyi miniszter is.

Az angol király meghatott hangon üdvözölte a Kanadából érkezett katonákat, akiket emlékeztetett arra, hogy atyáik és testvéreik is részt vettek Anglia oldalán a múlt világháborúban a németek elleni harcban és győzelmet és büszkeséget hoztak Angliának hősiességük küzdelmük révén.

Eden angol dominiumügyi miniszter beszélt az angol király után és hangsúlyozta, lehet, hogy hosszú és nehéz háborúra kell felkészülni, de a világbíródom

polgárai biztosak lehetnek a szövetséges hadsereg végső győzelmében.

— Az ellenség elleni harcban nem csak a szigetország lakói és Franciaország polgárai vesznek részt. — mondotta. — hanem a brit világbirodalom valamennyi gyarmatának fiai is váll-váll mellett a szövetségesek mellett

Landsdorff kapitány:

A Graf von Spee nem volt olyan állapotban, hogy eljusson Németországba

Buenos Airesből jelentik: A Graf von Spee feljjes legénységét, mely 1036 emberből áll, az uruguayi kormány intézkedésére internálták ugyan, de meghagyták szabadságukat azaz a Tejtéffel, ha kötelezik magukat, hogy nem szöktek meg és fegyvert nem hordanak. Landsdorff kapitány a sajtó képviselőinek kijelentette, hogy hajójának volt némi esélye arra, hogy kikerülje az ellenséges hadihajók gyűrűjét és eljusson a nyílt tengerre, de mégis meg kellett semmisítenie a Graf Speet, mert nem volt abban az állapotban, hogy eljuthasson Németországba.

Montevideoi jelentések beszámolnak arról, hogy az ottani hatóságok megállapítása szerint a Takoma nevű német hajó engedély nélkül tartózkodott az uruguayi felszövezeken és nemcsak az Admiral Spee menekültjeit, hanem több torpedóromboló hajótöröttjeit is fejtette az uruguayi kormány engedélye nélkül. Megállapították a hatóságok azt is, hogy

a Takoma engedély nélkül olyan nagy mennyiségű robbanóanyag felett rendelkezett, amely könnyen veszélyeztethette a kikötőben lévő többi hajók biztonságát.

Az uruguayi hatóságok elhatározták, hogy büntetésben részesítik a Takomát.

Winston Churchill alsóházi beszéde az „Admiral Graf von Spee” elsüllyesztéséről

London. Az alsóház ülésén Winston Churchill tengerészeti miniszter felvilágosítást adott az Admiral Graf von Spee német hadihajóval kapcsolatos eseményekről. Szerinte a

Angol hivatalos jelentés a Bremen megmeneküléséről és két német cirkáló elsüllyesztéséről

Londonból jelentik: Az angol tengerügyi hivatal a Salmon nevű brit tengeralattjáró sikeréről a következő közleményt bocsátotta ki:

A tengeralattjáró az Északi-tengeren tartózkodott, amikor egy német tengeralattjárót pillantott meg, amely a víz felszínén haladt. A Salmon nyomában több torpedót lőtt ki, amely után az angol tengeralattjáró parancsnoka megállapította, hogy az ellenséges hajón egymásután több robbanás következett be és hatalmas lángnyelv csapott az ég felé.

A robbanások következtében a német tengeralattjáró roncsai 60 méternyi magasságba repültek.

A Salmon ezután a víz felszínére emelkedett, hogy holttestek után kutasson, itt azonban csupán egyvel holttestet talált, ugyanakkor pedig a tengeren nagy kiterjedésű olajfolt látszott. Néhány perccel később

német repülőgépek jelentek meg a helyszínen, úgy hogy a Salmon kénytelen volt alámerülni.

Körülbelül egy órát tartózkodott a víz alatt.

A Daily Herald bekefélételekről szóló cikkének német sajtóvisszhangja

Berlin. (Rador.) A kedden megjelent német lapok a Daily Herald „Legyen vége a bekefélételekről folyó vitának” című cikkével foglalkoznak. A cikk szerint

Németországtól el kell venni a Rainäg húzódo területeket nyugaton és keleten az Odera legyen a határ. Szászországot adják Csehszlovákiának, Holsteint Dániának.

A Német Távirati Iroda hangsúlyozza, hogy ezek a követelések Párisban megértésre találtak, mert ott egy nagyiparos követelte, hogy a háború után hosszú ideig megszállva tartás Németországot az angol csapatok. A Völ-

harcolnak a végső győzelemig.

Róma. Az ojasz sajtó részletesen beszámol a közeljövőben megajukuló expedíciós hadseregről, amelynek számát 980.000 főre teszik. Olasz katonai szakértők szerint ennek a hadseregnek összetétele így oszlik meg: 400.000 francia, 500.000 török és 80.000 angol műszaki katona

német páncélos cirkáló elpusztulásával az Atlanti-óceán hatalmas területe felszabadult a veszélytől. A német hadihajónak csupán két esélyesség között lett volna szabad választania. A szenvedett sérülésekre való tekintettel a hajóval a kikötőben maradni és a legénység az internálást választja, vagy pedig kifut a nyílt tengerre és felveszi a harcot. Az Admiral Graf von Spee egy harmadik módot választott: a hadihajót harc nélkül elsüllyesztte. A tengerészeti miniszter kijelentette ezután, hogy a La Plata torkolatánál a német hadihajót nem várta fölényben lévő angol hajóhad. Az Ajax, az Achilles voltak ott egy angol cirkálóval, amely a harc képtelenné vált Exetert helyettesítette. Az Admiral von Spee-nek a harcot kellett volna felvennie, mert ezáltal esetleg kiküzdhetette volna a nyílt óceánra való kijutást. Winston Churchill megállapítja ezután, hogy a német légi haderő legutóbb a fegyvertelen halászhajók ellen intézett offenzívát.

Légi támadás angol halászhajók ellen

LONDON. Kedden több német bombavető gép támadást intézett két angol halászhajó ellen. A német repülők bombákat dobtak a halászbárkára és azok utasait gépfegyverrel is lötték. A támadás következtében az Active nevű halászhajó elsüllyedt és legénységét egy kóvetelével megmentették. Az Etruria halászbárka súlyos rongálódást szenvedett, majd elsüllyedt. Legénysége közül három a tengerbe fulladt, a többi megmentették.

amikor motor berregésre lett figyelmes. Erre újra a felszínre jött, ahol

a Bremen német brúshajóval találta magát szemben.

A tengeralattjáró megállásra szólította fel a német gőzöst, amely azonban tovább haladt. Mielőtt még a Salmon megtorpedózhatta volna a Bremet

német repülőgépek siettek segítségére.

Ennek ellenére az angol tengeralattjárónak módjában lett volna hat torpedót kilőni, ezt azonban a nemzetközi jogszabályok tiszteletben tartása miatt nem cselekedte.

24 órával a történetek után a brit tengeralattjáró összetalálkozott a Schernhost és Gneiznen nevű német cirkálókkal, amelyek egy zseb-cirkáló és három másik cirkáló kísért. A Salmon hat torpedót lőtt ki, amelyek közül az első a Leipzig hajót érte. Egy perccel később két újabb robbanás hallatszott és mint kiderült, a Blücher nevű nehéz cirkálót is találat érte. (Rador.)

kischer Beobachter azt írja, hogy

ez a karácsonyi üzenet Németország elpusztulására irányuló akaratot fejezi ki azok részéről, akik „a demokráciáért és a szabadságért” harcolnak.

A háború kitörésének első heteiben az angolok és a franciák azt hangoztatták, hogy nem a német nemzet ellen harcolnak, hanem a Ve-

zér és rendszere ellen. Most

Párisban és Londonban olyan hangok hallatszanak, hogy a háború befejezése után nincs szükség békekonferenciára,

hanem a nyugati nagyhatalmak fogják az európai rendet megvalósítani, mert

Németországra nincsen szükség, legalább is nem a mai formában.

El kell tehát venni nemcsak Lengyelországot és Csehszlovákiát, hanem Németország több fontos határterületét is.

Megjelent a német Fehér Könyv

Berlinből jelentik: A német kormány által kiadott Fehér Könyv tegnap megjelent. A német Fehér Könyv részletesen ismerteti a háború kitörésének előzményeit. A könyv részletesen rávilágít Németország békeajására és hangsúlyozza, hogy a háborút Anglia akarta. A német Fehér Könyv ismerteti, hogy a Münchenben történt egyezmény után három nappal Anglia hatalmas arányú fegyverkezéssel fogott, majd okmányokkal igyekszik bizonyítani, hogy az angol garancia Lengyelországnak anyagi önbizalmat adott, hogy ez lehetlenné tette a háború elkerülését.

Amerikai repülőgépszakértők utban Anglia felé

Lissabon. (Rador.) Számos amerikai repülőgépspecialista érkezett Lissabonba, ahonnan Angliába utaznak, hogy felügyeljenek az Egyesült Államokból szállított repülőgépek szerelésénél.

Amerikai-japán közeledés

Tokió. (Rador.) Hétfőn a külügyminiszteriumban Nomura admirális tanácskozást folytatott Grew amerikai nagykövettel és megvitatott azokat a kérdéseket, amelyek a japán—kinai konfliktussal kapcsolatban a két ország között megoldásra várnak. A találkozás igen szívélyes volt. Azokat az akadályokat, amelyek a japán—amerikai jóviszony útjában állnak, el fogják távolítani.

A francia sajtó Magyarország politikájáról

Páris. A francia fővárosban figyelemmel tekintenek a magyar—szovjet határ felé. Magyarországon hangoztatják, hogy Magyarország kárpáti határa egyben az ezer éves keresztény civilizáció határa is. A magyarok nyomatókosan utálnak a hagyományos magyar—olasz barátságra. Magyarország tehát Rómára támaszkodik a szoviet kívánságaival szemben. Budapest mindenestre éberben vigyáz, — állapítja meg a Paris Soir.

Belgium megőrzi semlegességét

BRÜSSZEL. A parlamentben Spaak külügyminiszter kedden híret tett Belgium semlegessége mellett és nagy rokonszenvvel nyilatkozott Finnországról. Érdekes kijelentése volt a külügyminiszternek, hogy Belgium még ma is diplomáciai képviselőt tart fenn a lengyel kormány mellett. A belga külügyminiszter hangsúlyozta még, hogy Belgium csak addig maradhat semleges, amíg függetlenségét, vagy területi épségét veszély nem fenyegeti. Ez a függetlenség azonban szoros összefüggésben áll Hollandia függetlenségével is.

Visszatért Ankarába a török köztársaság elnöke

Ankara. (Rador.) Ironu köztársasági elnök tegnap visszatért Ankarába. Az elnök Anatólia keleti részét, különösen pedig a Kaukázus vidékét kereste fel.

„Csendélet” a Botteni-öbölben

Amsterdam. (Rador.) A Havas ügynökség jelentése szerint a Pinnau nevű stettini német hajó ellen egy szoviet tengeralattjáró a Botteni öbölben, az Aaland sziget közelében támadást intézett. Az orosz buvárhajó több ágyulóvést intézett a hajó ellen, de azt nem találta el. A tüzezés csak akkor szűnt meg, amikor a hajó felvonta a horogkeresztes zászlót.

CORSO-mozgó
3, 5, 7-15 és 9-15 órákor

Ünnepi ajándéka: mélyen Jeszál-
litott áron: 16, 21, 26 leiert,

meg-
nézhető a

„Fekete Sas”

míndkét része
egy műsorban.

Hiradó!

Hétszáz oroszot lött le kilenc finn katona

Helsinki. Az északi hadszíntér egyik legkülönösebb fegyverténye játszódott le tegnap. Kilenc finn katona két ágyúval és néhány gépfegyverrel 700 orosz katonát lött le. Az oroszok, amikor a finn ejőrsőket megpillantották, egymás védelmét

keresve összebujtak és így a finnek egy-egy golyója több ember halálát idézte elő.

Az orosz csapatok folytatják lassu előnyomulásukat, intőzatos vérvesztés közepette. Az aknamezőkön nem egyszer egész zászlóaljok repülnek a levegőbe.

Olaszország kitart bolsevistaellenes álláspontja mellett

Róma. (Rador.) A Stefani-ügynökség jelenti: A tegnapi olasz lapok oldalas cikkeiben foglalkoznak Ciano gróf olasz külügyminiszter beszédének a külföldi sajtóban keltett visszhangjával. A kommentárok közül a Tribuna cikke a legérdekesebb, amely hangoztatja, hogy az olasz külügyminiszter kétséget kizáró módon beigazolta, hogy Olaszország a fascizmus uralomra jutása óta olyan európai politikát folytat, amelyben függetlensége a többi országok politikájától teljesen kidomborodik. Ennek a politikának alapelvei állandóak és pedig az európai helyzet újbóli megvizsgálása, a kommunista internacionalé elleni magatartás és az olasz érdekek megvédelmezése. A Duce által leszögeezett ezen három tétel vezéti az olasz külügyminisztert és időről-időre alkalmazza is ezeket anélkül, hogy bármiről is lemondana. Ami Olaszország magatartását a háború kitörésével kapcsolatban illeti, a lap hangsúlyozza, hogy az orosz beavatkozásról a német kormány az olasz kormányt csak az egyezmény aláírásának estéjén értesítette.

Az „Avenir” című lap is megemlíti, hogy a német—országi egyezmény megkötésekor Olaszországot csak a befejezett tényekről értesítették, így tehát nem Olaszország tért el a német—olasz egyezmény tanácskozási szellemétől. Olaszország továbbra is megmarad bolsevista-ellenes magatartása mellett.

A jugoszláv külügyminiszter nyilatkozata a Magyarországgal való megegyezésről

Belgrádból jelentik: Cincár Markovics jugoszláv külügyminiszter nyilatkozatot adott egy athéni lap számára. Az újságíró ama kérdésre, hogy milyen álláspontot foglal el Jugoszlávia egy olyan középeurópai csoportosulásban, amelyben Bulgária és Magyarország is részt venne, a következőket mondta:

— Jugoszláviának semmi oka nincs arra, hogy el ne fogadja azokat a lépéseket, amelyeknek célja a békének és semlegességének megvalósítása, amely politikát Jugoszlávia is követi. Nagyon meg lennék elégedve, ha ebben a kérdésben végleges megegyezés jönne létre.

LAPZÁRTA:

BUCURESTI. A szenátus keddi ülésén Ghelmegeanu belügyminiszter beterjesztette a közrendészeti minisztérium megszüntetéséről szóló törvényjavaslatot. Giguritu közlekedésügyi miniszter a posta költségvetésének módosításáról, valamint a posta fejlődésének hováfordításáról intézkedő javaslatot nyújtotta be.

LONDON. A Giff Reijell nevű norvég hajó 13 megmenekült matróza kedden az egyik skóciai kikötőben partra szállt. A hajó kapitánya kijelentette, hogy ő és négy matróza a hajónak német tengeralattjáróval történt összeütközése következtében megsérültek. (Rador).

LONDON. Az angol szállítási minisztérium 240 mozdonyt és 10 ezer vasúti kocsit rendelt, amelyek az angol expedíciós hadseregnek állnak majd rendelkezésére. A megrendelés értéke 9 millió 750 ezer fontot tesz ki. (Rador).

MOSZKVA. A DNB jelenti, hogy a Ritter dr. vetése alatt álló német gazdasági bizottság ismét Moszkvába érkezett. (Rador).

LONDON. Anglia egyik északkelti kikötőjében egy halászhajó kedden partra szállított négy angol katonai repülő. A pilóták kijelentették, hogy a hollandi légitánc után üzemanyag híján kénytelenek voltak leszállni és gumicsónakon folytatni útjukat. (Rador).

NEWYORK. Hoover, a finn segélybizottság elnöke, százezer dollárt küldött Rittv finn miniszterelnöknek, mint az a heti gyűjtés eredményét.

PARIS. A Németországból érkező jelentések szerint a Graf Spee csatahajó elsüllyesztése azért történt meg, mert Németország nem bízik Uruguay semlegességében, mivel az 1918-ban is a szövetséges hatalmakhoz csatlakozott. Abban az esetben viszont,

ha Uruguay ismét a szövetséges hatalmakhoz csatlakozna, úgy az ott internált német hadihajót saját céljaira használták volna fel.

NEWYORK. A kanadai Torontóban a newyorki rendőrség megkeresésére elfogták Ernie Haas ökölvívóbajnokot, aki Winnipegből származik és állítólag bevallotta, hogy a gyilkolta meg Engelberg német konzulátusi titkárát.

PARIS. A parlament kedden megtartott ülése alkalmával megvitatták az 1940. évi költségvetést is. A jövő évi költségvetésben 250 milliárd frankot irányoztak elő hadicélokra.

PARIS. A francia katonai hadóságok felszólították Franciaország polgári lakosságát, hogy működjen közre a francia hatóságokkal az esetleges francia területen leszálló német ejőernyős-osztagok elfogása, vagy megsemmisítése érdekében.

KOPENHÁGA. A Reuter-ügynökség Kopenhágában keresztül kapott értesítése szerint a keddi harcok folyamán a finn tengeri haderő egy 23 ezer tonnás orosz cirkáló süllyesztett el, amely legénységével együtt a tengerbe veszett.



A kormány elé terjesztették

a magyarság kéréseit és a kisebbségi törvény módosításával kapcsolatos magyar óhajokat

Nagyváradról jelentik: Soós István dr. országgyűlési képviselő most érkezett vissza Bucurestiből. A képviselő újságírók előtt kijelentette, hogy a magyar parlamenti csoport elmúlt heti tevékenységét, Soós István dr. ismertette a parlament munkáját majd így folytatta:

— A parlamenti tárgyalásokon kívül több fontos közérdekű ügyben jártunk el és több helyen sikerült eredményt elérnünk.

— Mindenek előtt Varga Béla unitárius püspökkel együtt eljártam Nistor vallásügyi miniszternél a protestáns lelkészek államségi ügyében. Kedvező választ kaptunk. Nistor miniszter közölte, hogy a pénzügyminiszterrel ötmillió lei hitelt kért és január 1-től a lelkészek az állami segínyt valószínűleg meg fogják kapni.

— Eljártam Petre Andrei közoktatásügyi miniszternél a nagyvárad református elemi iskolák egyhuzamos tanítási ügyében, ahol a szegény hat-hét éves gyermekek három-négy kilométer távolságban kénytelenek naponta kétszer iskolába járni. A miniszter megígérte, hogy a kérdést kedvezően fogja elintézni, a tantestület és a szülők együttes kérését átvette és remélhetőleg karácsonyig el is intézi.

— Fontos lépések történtek a Magyar Parlamenti Csoport részéről a határszéli magyarság helyzetének javítása és sérelmeinek orvoslása tekintetében. E tekintetben egyelőre részleteket nem közölhetek. Kormánykörök előtt feltártuk a határszéli magyarság kérését és ma már illetékes helyen teljes ismeretben vannak a dolgoknak. A parlamenti csoport ismételten eljárt Ghelmegeanu belügyminiszternél a kisebbségi legyzók ügyében. A miniszter jóakarattal meghallgatta az előterjesztéseket, egyelőre négy kisebbségi legyzót, akik betegségük miatt ragaszkodnak régi helyiükhöz, visszahelyezett régi állásukba és megígérte, hogy a többiek ügyét is megvizsgálja. A mi-

Karácsonyi ünnepekre
praktikus ajándékot vásároljon

MENCZER -cipőáruházban
Str. Metianu 4. sz.

Hócsizmákban, olpőkben,
házcipőkben nagy választék
Unnepelőtti olcsó árak!

A Vatikán részvétlávíratot Intézte a kormányhoz a zernesti szerencsétlenség alkalmából

Bucurestiből jelentik: Ralea munkaügyi miniszter szombaton megjelent a zernesti szerencsétlenség színhelyén, érdeklődött az áldozatok hozzátartozói iránt és a miniszterelnök megbízásából nagyobb segélyösszegeket osztott ki közöttük. A munkaügyi miniszter meglátogatta a kórházban kezelés alatt lévő sebesülteket is.

A bucaresti-i pápai nuncius kifejezésre juttatta Galeacu külügyminiszternél a Szentsek részvétét a zernesti szerencsétlenség alkalmából.

Halálra ítélték

a lublini katolikus püspököt

Berlinből jelentik: Számos külföldi lap átvette az angol rádiókat és az angol lapoknak azt a hírt, mintha a német rendőrség a lublini római katolikus püspököt több papársával együtt agyonlővette volna. Illetékes német hejyen kiadott jelentés szerint megállapítják, hogy a lublini katolikus püspököt és a segédpüspököt a német bíróságok november végén vád alá helyezték és halálra ítélték, mert lakásán fegyvereket rejtgetett. Ezt a halálos ítéletet a lengyel területen hatályban lévő büntetőjog előírásai szerint perrendszerben mondták ki, azonban a hajálbüntetést a lengyel területek legfőbb német kormányzója a bűnösök lelkészi hivatására való tekintettel börtönbüntetésre változtatta át.

niszter magáévá tette indítványomat, hogy a megyefőnökök minden hónapban tartsanak a megye képviselőivel értekezletet és ebben az irányban intézkedést is tett azonnal az államtitkár után.

— Közölhetem továbbá, hogy a kormány a kisebbségi törvény mielőbbi megvalósításával foglalkozik és ekterjesztést vár ebben a tekintetben a kisebbségi miniszterrel. A kisebbségi miniszterrel viszont közölte a magyar parlamenti csoport; feltétlenül szükségesnek tartja, hogy ebben az ügyben meghallgassák sőt javaslatot is terjesszenek elő. A kisebbségi miniszter kijelentette, hogy a javaslatot a magyar ság képviselőivel megtárgyalja és lehetséges, hogy már a karácsonyi szünetben ezek a tárgyalások megkezdődnek és az is lehet, hogy a kisebbségi törvényjavaslat már a januári parlamenti ülés előtt tárgyalás alá kerül.

— Még megjegyzem, hogy december 12-én este a magyar parlamenti csoport testületileg vett részt a Tatarescu miniszterelnök által rendezett teán, továbbá a magyar ügyvédek részt vettek 15-én Micescu igazságügyi miniszter lakásán tartott megbeszélésen, ahol az igazságügyminiszter az új ügyvédi törvény alapelveit ismertette, kitérve a kisebbségi ügyvédek helyzetére is.

URANIA Két szenzációs film!

TELFFON: 12-32

Karácsonyi ajándékul: Leszállítottuk helyárainkat!

Le! 16, 21, 26, összes taxákkal együtt.

I. A kínai negyed rejtelméi

Bobby Nelson és „Tarzan” a rendőrkutyával, mely felülmúlja a Rin-Tin-Tint is.

II. „Fegyverbe!” (... Ha fegyvert adok kezéinkbe...)

Külön-képen aktuális, mélyen emberi filmek, az utóbbi évtized legjobb filmje!

Sponcer Tracy, Gladys George, Franchot Tone. Előadások 5-től.

Legszébb, leghasznosabb **DAIMON** zseblámpa **Kalmár József**, ARAD, Str. Brătianu I. — Friss karácsonyi ajándék egy speciális **DAIMON** Kapható: **Kalmár József**, Daimon-elemek állandóan raktáron

Független egyházszervezetbe tömörültek Budapest püspöki székhellyel a magyarországi unitáriusok

Kolozsvár. Történelmi jelentőségű fordulat történt az unitárius egyház életében. A magyarországi unitáriusok hivatalosan kimondták az erdélyi anyaegyházról való elszakadást s elhatározták, hogy új és független egyházszervezetbe tömörülnek, Budapest püspöki székhellyel.

Az unitárius egyház történetében új fejezetet jelentő, az egész világ unitáriusait közvetlenül érintő, nagy horderéjű eseményről az alábbi cikkben számolunk be:

Az esemény megértéséhez előzményként szükséges megemlítenünk, hogy a főhatalomváltás után sok unitárius család repatriált Erdélyből Magyarországra s Budapesten és környékén keresték az új életlehetőségeket. Ma a magyarországi unitáriusok számát 7-8 ezerre becsülik. 1923-ban a román alkotmány kimondta, hogy egyik romániai egyháznak sincs joga az ország határain túl élő hitorsosaira joghatóságot gyakorolni. A magyarországi unitáriusok a megváltozott helyzet következtében, tekintettel arra, hogy mint esperesség nem illeszkedhetett bele a magyar alkotmányos életbe, vikáriátussá lett, ami a püspökkelhelvességnek felel meg. A püspöki vikárius József Miklós budapesti unitárius esperes-lelkész lett és így, mint az egyház feje, a magyar alkotmány értelmében, tagja a Felsőháznak s mint püspöki vikárius élvezi a kormány által az egyház fele részére adományozott 200 holdas sárdbogárdi egyházi birtokot is.

A magyarországi köztudat úgy ismeri az unitárius vallást, mint „erdélyi vallás”. Budapesten két templomban, egy imaházban, Pest vidékén nyolc helyen, három vidéki egyházközségben és mintegy 25 szórványban és leányegyházközségben, összesen negyven különböző helyen, évente körülbelül ötszáz alkalommal szólal meg az Egy Igaz Isten igéje a magyarországi unitárius lelkészek ajkán. (Időnként a rádió is közvetít unitárius istentiszteleteket.)

Három évvel ezelőtt vetődött fel először a gondolat a magyarországi unitáriusokban, hogy külön szervezkedjenek. A gondolat hirdetői — az Erdélyből odaszakadt unitáriusok ellenzésére, — állandóan céljuk elérésén dolgoztak, míg végre elérhetik a magyar kormány hozzájárulásával, hogy a vikáriátusságból püspökség, a vikáriusból pedig püspök lesz!

Ezért november 8-án az erdélyi unitáriusokat már kész helyzet elé állították. November 15-re, Dávid Ferenc halálának 360 éves év-

fordulójára összehívták a zsinati tanácsot, amely megszavazta az elszakadást és elfogadta a már kidolgozott új egyházi alkotmányt. Ugyanazon a zsinati gyűlésen, ahol a nagy erdélyi vallásalapító emlékének hódoltak, hivatalosan kimondták az erdélyi anyaegyházról való elszakadást. Kimondták az új és független egyházszervezetbe való tömörülést Budapest püspöki székhellyel.

Köztudomású, hogy a világ összes unitáriusainak mindeddig egyetlen püspökük volt, — a mindenkori erdélyi unitárius püspök, — Kolozsvár székhellyel. Az erdélyi unitárius püspököt vallotta püspökének a tengeren túl élő millió és millió unitárius. Ha a körülmények megengedték, különösen a főtanácsi ülések alkalmával zárandokoltak el Erdélybe, hogy hűtük bölcsőijénél hódolhassanak Dávid Ferenc, a nagy erdélyi vallásalapító emlékének.

Stinghe Dimitrie ezredes-prefektus felhívása Arad és a megye lakosságához

Azok a rendkívül komoly idők, amelyeken minden nép átmegy, minket románokat is arra kötelez, hogy a legnagyobb gondot fordítsuk az ősi birtokállomány megőrzésére és biztosítására.

A védelem legfőbb eszközét a hadsereg képezi.

Az ország kormánya aival gondoskodással elhatározta, hogy drága hadseregeink felszerelését és töltéstartását minden eszközzel intenzívebbé teszi, azért, hogy kötelességének bármely pillanatban eleget tudjon tenni. Ebből a célból úgy döntött, hogy megadja a lehetőséget az ország jó hazafiainak és lelkiismeretes polgárainak a hozzájárulásra: belső kölcsönt bocsátott ki a hadsereg felszerelésének javára, amely az aláíróknak jelentős hasznot nyújt.

A december 7-én megalakult szervező bizottság a hazafias adakozásra felhívja a megye egész lakosságát, kéri, hogy feleljen az ország hívó szavára.

A hadseregfelszerelési hónok kibocsátása, amellyel, hogy rövid lejáratra jelentős kamatot

fizet, biztos tőkebefektetés és megadja a lehetőséget a kormánynak, hogy megvalósítsa az ország fellegyszerzésének művét.

A megyei szervezőbizottság felkérte a szakmai testületek vezetőségét, hogy szervezzék meg és népszerűsítsék a hadfelszerelési hónokba való befektetés gondolatát. Ezután is kérjük ezeknek a szervezeteknek a tagjait, valamint a lakosságot, hogy tegyen eleget a hozzá intézett felhívásnak.

Az aradmegyei szervező bizottság elnöke: **STINGHE DIMITRIE** ezredes, Aradmegyei prefektusa.

*

A MAGÁNTISZTVEISELŐK ARADI CSOPORTJA felhívással fordul összes tagjaihoz, hogy mindannyian, kis- és nagyfizetésű tisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak, vegyék ki részüket minél nagyobb összegekkel a hadfelszerelési hónok aláírásában.

Tekintettel ezen hadfelszerelési hónok kibocsátásával követett célra, a mi társadalmi osztályunkból sem hiányozhatik senki, aki ne igazolná be jó állampolgári mivoltát, mert a hadfelszerelési hónok aláírása elsősorban hazafias kötelesség. Ezenkívül a hónok biztos és jó tőkebefektetést képeznek.

Ha pillanatnyilag az aláíráshoz szükséges készpénzzel nem rendelkezik, forduljon bizalommal munkaadóitokhoz, akik minden bizalommal szívesen fogják előlegezni az aláíráshoz szükséges összeget.

Jegyzések akár a munkaadók közbenjárásával, akár irrodánkban feltekertett jegyzékekkel eszközölhetők.

Ne késlekedjete, sürgősen teljesítsétek kötelességeket.

Közigazgatási értekezlet a helytartóságon

Temesvárról jelentik: A királyi helytartóságon Marta Alexandru dr. királyi helytartó enokletve közgazgatási értekezlet volt, amelyen résztvevtek az összes szolgáti főnökök, a helytartóság területén működő különböző szakmabefi vezérfelügyelők, az öt megye prefektusai, valamint az egyes városok polgármesterei. Az értekezleten Ciupe Gheorghe dr. vezértitkár ismertette a legújabb kormányrendeleteket és intézkedéseket, majd megbeszéltek az ezek végrehajtásával kapcsolatos teendőket. Az egyes vezérfelügyelők, prefektusok és polgármesterek megtették jelentéseiket, majd elhangzottak ezekre Marta Alexandru dr. királyi helytartó és Ciupe dr. vezértitkár észrevételei. A legközelebbi közgazgatási értekezletet januárban tartják.

Karácsonyi vásár Női és férfi harisnyák 19, 29, 39 lei **Golya-áruházban**
Női selyemharisnyák 39, 49, 59 lei
Szvetterek — — 90—190 lei-ig Arad Str. Meşanu I. szám

Lemondott Fiedler István szatmár—nagyváradai püspök

Az agg főpászor egészségi okok miatt határozta el a visszavonulást — Ideiglenes utóda: Márton Aron

Az egyesített szatmár—nagyváradai római katolikus egyházmegye-főpásztorja: dr. **Fiedler István** lemondott méltóságáról. A benyújtott lemondását a Szentszék elfogadta és ideiglenesen **Márton Aron**t, Erdély nemrég kivezett püspökét bízta meg az ügyek intézésével. Fiedler püspök egészségi okokra és magas korára való hivatkozással kérte felmentését a főpásztori teendők alól. A 68 esztendő megvívó püspök, akit a hívek szeretettel és megbecsüléssel tiszteltek, már ezelőtt hét évvel is meg akart válni az egyházmegye vezetésétől és csak a hívek szeretetteljes ragaszkodása változtatta meg ebbeli szándékát. Éppen kilenc esztendeje irányította az 1930. októberében egyesített szatmár—nagyváradai egyházmegyét, amelynek még ugyanazon év decemberében került az élére.

Fiedler István dr. 1871-ben született Nagybacsókeréken, egyszerű szülőktől. Papi pályafutása nagyrésztben a Bánsághoz fűződik. Temesvárott mint kanonok hosszabb ideig volt az ottani káptalan tagja. Nagy tudása emelte a püspöki székbe, ahol szeretettel és megbecsüléssel vették körül. A püspökség egyesítésének sok gondnal és fáradsággal járó munkálatai azonban meghaladták erejét

és alig két esztendő elteltével — azzal az indoklással, hogy nem érzi magát erősnek az egyesített egyházmegye vezetésére — lemondását jelentette be a Szentszékhez, de nem fogadták el.

Ezután még hét évig folytatta főpásztori tevékenységét, amely alatt számos plébániával, templommal, kápolnával gazdagította egyházmegyéjét és egyre növelte a személye iránti tiszteletteljes szeretetet, amely az esztendők múlásával mindig jobban fokozódott.

Most azonban mégis megvált a szatmár—nagyváradai püspökség vezetésétől: munka és az életkor meghaladják erejét. Visszavonulása nagy veszteség Erdély római katolikus ágára nézve, amely köszönettel búcsuzik az ősz főpászortól.

Értesülésünk szerint Márton Aron, az egyesített egyházmegye vezetését Nagyváradon ma, Szatmáron pedig holnap veszi át.

FORUM filmszínház. Telefon: 20-10.

I. Serdült lányok Ellen Schwaneke és Rolf Wanka

Ezen filmet a cenzura csak a kiskorúak kizárásával engedélyezte.

Román híradó a legújabb eseményekkel.

A szünetben fellép Prof. E. Hamilton, a híres kutyaidomító, világhírű műsorával. — Előadások: 5, 7.15 és 9.30.

Ma szenzációs kettős műsor:

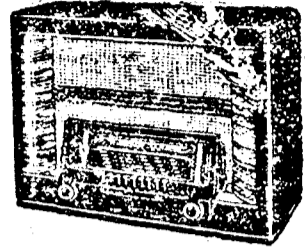
II. A mexikói rejtély

Izgalmas cowboy-film

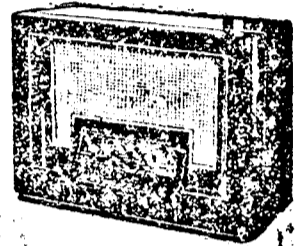
John Beal, Armida és Harry Carey.

— Előadások: 5, 7.15 és 9.30.

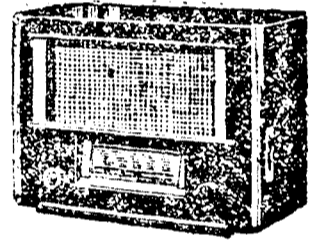
Az egész családnak örömet hoz EGY 1940-es PHILIPS RÁDIÓKESZÜLÉK



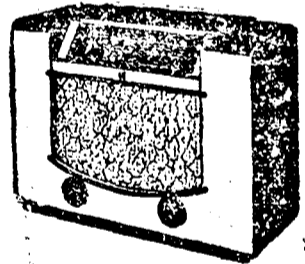
855 X. Szuper 3 hullámsávval. Automatikus hangoló (Linodyne rendszer). Önműködő hullámsáv-váltás. Csodás vételi rövid hullámon. Pre-amplí áramkör sziléntóda lámpával. Hullámszállag 13 m. Megvilágított állomásjelző. Szabályozható szelektivitás. Csodás hang. Kivételesen kiváló hangszóró. Tökéletes hangszabályozás. Katódsugár-hangolásjelző.



832. Ebben az árkategóriában a legkiválóbb készülék. Szuper 3 hullámsávval. Linodyne rendszerű automatikus hangoló. Önműködő hullámsáv-váltó. Bármely állomást hangolhat bármely gombbal. A negatív reakció csodás vételt biztosít.



480. Szuper 3 hullámsávval. A negatív reakció sokkal jobb vételt biztosít, mint hasonló áru bármilyen más készülék. Izzéles modern doboz. Megvilágított aranyeskála.



252 B. A legjobb telepes szuper 6 lámpával amely ma kapható. Csodás hang. Kiváló rövidhullám vételi. Elegáns doboz. Fokozékos áramfogyasztás.

Haligassa a karácsonyi hangverse-nyeket és az egész világ legújabb híreit kényelmesen, otthonában, az **AUTOMATIKUS LINODYNE HANGOLÁSÚ PHILIPS** készülékkel

**HAVI
RESZLETRE
KAPHATÓ**

PHILIPS
SAJÁT GYÁR BUCURESTIBEN



FELSZERELVE
A HÍRES
MINIWATT
LAMPÁKKAL

Főlerakat
Arad és a megye részére

PHILIPS RÁDIÓ-SALON Rosenfeld Géza
Telefon: 12-25.

Agyonlőtt egy tisztviselőt, majd pedig a rendőrgolyók áldozata lett egy miskolci villanszereelő

Miskolcra jelentik: Debnár György miskolci villanszereelő néhány nap előtt a miskolci Népkertben meg akarta zsarolni Gáspárfalvi Ferenc betegsegélyező tisztviselőt, aki az estj szürkület-

ben egy fiatal hölgygel ült a padon. A két férfi között szóváltás keletkezett, majd dujakodásra került a sor és ennek során Debnár a betegsegélyező tisztviselőt agyonlőtte. A villanszereelő a gyil-

kosság után elmenekült és napokon keresztül a vidéken bujkált. Hétfőn este visszatért lakására, amelyet rendőrök figyeltek. A polgári ruhás rendőrök megadásra szólították fel Debnárt, mire az beugrott egy kamrába és onnan több lövést adott le a rendőrökre. A rendőrök sortüzet adtak le és amikor egyszerre jalkiáltást hallottak a kamrából, feltörték annak ajtaját. Vérben fetrengve találták meg Debnárt, aki később meghalt.



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-51. Szigonycim: KÖZLÖNY

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre... 840 l. || Negyedévre 210 l.
Félévre... 420 l. || Egy hónapra 70 l.

BECSÜLETES BIRÁLAT

Irta: Jakabffy Elemédr.

„Biztosítani akarjuk a tárgyilagos bírálat szabadságát és ebből a célból már új és megfelelő utasításokat küldtünk a cenzurahivataloknak. Meg akarjuk hallgatni a panaszokat és a bírálatokat. — bárhol is jönnek azok. — mert meggyőződésünk, hogy a bírálat hiánya visszaélésekhez és tulkapásokhoz vezet. A becsületes bírálat a kormány segítőtársa lehet. Nem zárkozunk el tehát a bírálat és a kívánságok elől. Ha alkalomadtán tévedünk, azt készséggel bevalljuk. Ez tehát az a szellem, amelyben dolgozni akarunk.“

Ezeket a szavakat vitték a rádió sugarai szét az országba és annak határain túl november 28-án délután Tatarescu miniszterelnök aikairól.

Az „Ujság“ című budapesti lapban ugyane napon olvashattuk, hogy Teleki Pál magyar miniszterelnök a cenzura enyhítésére vonatkozó utasításokat adott, amelyek értelmében az eddigi eljárás helyébe új kerül, nem kell a lapok vajamennyi cikkét előzetesen bemutatni, hanem a szerkesztő maga dönt arról, hogy milyen cikkeket mutat be a cenzurának.

Valahogy úgy vagyunk ezekkel a hírekkel, hogy csak kételkedve adunk nekik hitelt. Szinte valószínűtlennek tartjuk, hogy amikor kettő kivételével a világ nagyhatalmai elkeseredetten háborút viselnek, amikor a világ annyi pontján az érvény helyett az ágyuk és uszóaknak hangoskodnak, itt a Duna völgyében két különböző népmánva egyformán megteszi az első lépést arra felé, amit boldog békeidőnek hívunk.

Mert valóban holdog békeidő gondolatosság nélkül el nem képzelhető. Boldog békeidő el nem következhetik mindaddig, amíg a kormányok uniformisba bujtatják a sajtót is, amíg a sajtó véleménye a miniszteriumok szobáiban készült és azután ugyanezekből a szobákból hivatkoznak a külföld előtt ennek a sajtónak véleményére.

Ha Tatarescu és Teleki miniszterelnökök szavai valóban azt jelentik, hogy Románia és Magyarország egyformán kezdik meg a hipokrita állapotok leépítését és igyekezzenek biztosítani a „becsületes bírálatot“ még a népkisebbségi kérdésekben is, akkor reményünk lehet, hogy ennek hatásaként a két nemzet egymást megértése elől a legnagyobb akadályok hátrálnak el.

— ZÜRICH TŐZSDEZÁRLAT: Páris 997, London 17.58, Newyork 445.65, Brüsszel 74.10, Milánó 22.50, Amszterdam 237, Berlijn 178.62, Szófia 530, Belgrád 10, Bucurescj 3.30.

— Az olasz király és császár neje társaságában esütörtökön délelőtt fél 11 órakor ünnepélyes látogatáson jelentek meg a Vatikánban XII. Pius pápánál.

— December 20-ikán kezdődik a parlament szünet. Bucuresctiből jelentik: A képviselőház és a szenátus december 20-án, szerdán kezdi meg szünetét.

— Folyósítják az állami fizetéseket és nyugdíjakat. Bucuresctiből jelentik: A pénzügyminiszter intézkedett, hogy a közeledő ünnepre való tekintettel a fizetéseket és nyugdíjakat az egész ország területén még a karácsonyi hivatali szünet megkezdése előtt folyósítsák.

— Baran Coriolan dr. — Temesvár polgármestere. Bucuresctiből jelentik: Királyi rendelettel Baran Coriolant Temesvár város polgármesterévé kinevezték.

Gyermekhintások, főtöl, babakoszi, kézimunka-, könyv- és mindenféle kiegészítő, ruha-, haj-, fog-, parkett- és gyökér sűrítők, szálak, labdák, nád- és tojporolók, ólókseprők, stb. olcsó árban kaphatók

KREBS ÉS MOSKOVITZ cégnél, új Neuman-ház

— Meghalt Rudyard Kipling özvegye. Londonból jelentik: Rudyard Kipling világhírű angol író özvegye kedden az angliai Sussexben meghalt. (Rador).

— FELVILÁGOSÍTÁSOK A HADFELSZERELÉSI BÓNOR JEGYZÉSE ÜGYÉBEN. Az aradi kereskedelmi és iparkamara közli az érdektelt kereskedőkkel és iparosokkal, hogy a hétfő este megtartott értekezleten megnyilvánult óhaj értelmében a hadfelszerelési bónor-jegyzéssel kapcsolatban a Kamara háromnyelven felvilágosítással és tanácsal szolgál tagjainak mindennap délelőtt 12—1 óra és délután 6 és fél 8 óra között.

*Amilyen a szemüveg
Olyan a látás
Tökéletes Zeiss szemüveggel
Tökéletes a látás.*

**Karácsonyra látást
ajándékozzon**

KUN szaklátszerész
Arad, Bulv. Reg. Maria 10. (Lengyel-ház)

— A temesvári állambiztonsági hivatal új főnöke. Ramneantiu Marius évek előtt a rendőrségtől átlépett Temes megye szolgálatába, ahol időadó volt. Nemrég azonban kérte visszahelyezését a rendőrséghez, ami megtörtént. Ramneantiu Marius az aradi rendőrséghez kapott beosztást, azonban mielőtt itteni állását elfoglalta volna, Temesvárra helyezték. Ramneantiu Marius rövidesen a temesvári állambiztonsági hivatal élére kerül.

LIP-LOP PÁLI és egyéb ifjúsági könyvek
Töltőtollak és más ajándékok **POLGÁRNÁL**

— Nagy tüzvész egy ókirályságban közszéghen. Iasiból jelentik: Az elmúlt éjjel Iloaei közszéghen nagy tüzvész pusztított. Este 10 óra tájban a közszéghen levő lencs-féle gyógyszerár tetőzete kigyulladt. A nagy szélben csakhamar lángokban állott az egész épület és a tűz átterjedt a szomszéd házakra is. A Iasiból érkezett tűzoltóság fáradozása hiábavaló, mert a kutak he vannak fagyva és az oltáshoz szükséges víz hiányzik. A közszéghen lakossága körében óriási a rémület, mindenki igyekszik ingóságait megmenteni. Eddig a gyógyszerár és öt ház leégett, de az a veszély fenyeget, hogy az egész közszéghen elpusztul.

KAMARA SZINHÁZ

Pénteken **PREMIER!** Pénteken

**Zsimberi-zsombori
szépasszony**

Erdélyi Mihály nagy táncos-operettje

— Karácsonyi gyermekünnepélyek a református egyházban. Az aradi református egyházban karácsony ünnepé alkalmából a következő gyermekünnepélyeket tartják: December 23-án, szombaton délután fél 4 órakor az Otthonban a belvárosi gyermekek részére, december 24-én, vasárnap délután 4 órakor a Mosóczytelepi imaházban és Gáiban a télszobák részére. Ugyanekkor osztják ki a ruhákat is.



— A ruha, az nem sikerült, de magán, kedvesem mint szabónót a legjobb barátnőimnek fogom ajánlani...

Előzze meg és kezelje a náthát, köhögést, hörghurutot egy doboz **VALDA PASZTILLA-val.**

Kik jelentkezhetnek a kozmetikus szakvizsgára

Tanfolyam készül Aradon az érdekeltek számára

Az ez év nyarán megjelent kozmetikai törvény és az azt követő végrehajtási utasítás tiszta helyzetet teremtett ezen ipar terén. Gyakorlati szempontból a törvény leglényegesebb része az előirt vizsga, különösen a tavaszra kijátásban helyezett első vizsga, amely átmenetet jelent a mai helyzettel és a törvényszabta új helyzettel között. A vizsgáig minden kozmetikus folytathatja iparát, a vizsga után csak az lehet kozmetikus, aki a végrehajtási utasítás 6-ik pontjában felsorolt követelményeknek megfelel és a sikeres vizsga alapján az egészségügyi minisztertől erre engedélyt kap, tekintet nélkül arra, hogy foglalkozott-e valaha kozmetikával vagy sem.

Erre az első vizsgára tehát bárki jelentkezhet, aki hajlamot és képességet érez erre a pályára. Tekintve a vizsga anyagát, a működő kozmetikus előnye az előismereteket nélkülözö jelölttel szemben nem tűnnek meg, mert a megkívánt elméleti anyag jórészt neki is új, az előirt gyakorlati ismeretek pedig könnyen és gyorsan sajátíthatók el. A rendelkezésre álló három hónap elégséges, hogy az átlagos műveltségű és képességű jelölt az elméleti és gyakorlati anyagot elsajátítsa.

A román nyelv ismerete ejengedhetetlen feltétel. Részben ennek igazolására szolgál egy, az általános műveltség köréből vett kérdésnek írásbeli kidolgozása, valamint az előre elkészített szakdolgozatnak rövid, értelmes és helyes szóbeli összefoglalása.

Amíg a törvény a jövőre nézve gondoskodik a kozmetikusok kiképzéséről azáltal, hogy a bőrgyógyászati klinikák mellett tanfolyam létesítéséről szól, addig ezen tavaszra esedékes átmeneti vizsgára előkészítő hivatalos tanfolyamról sem a törvény sem a végrehajtási utasítás nem emlékezik meg. Mint értesülünk, egy ismert aradi bőrgyógyász-kozmetikus orvos szervezte erre előkészítő tanfolyamot. Erre vonatkozólag kiadóhivatalunk szívesen ad felvilágosítást az érdekelteknek.

A törvény egyéb rendelkezéseit előző számainkban részletesen ismertettük.

— Fenyőfatolvaj kiskorukat fogtak az Eminescu-parkban. Az elmúlt éjszaka folyamán Batrin Ioan közrendőr aki idomított rendőrkutyája kíséretében ellenőrző őrtáron volt a Marosparton, éjjel tájban arra lett figyelmes, hogy az Eminescu-parkból fávágás zaja hallatszik és megállapította, hogy három egyén fenyőfákat dönt ki. Batrin Ioan a fatolvajok felé közeledett, mire azok futásnak eredtek. Miután a rendőr felszólítására nem voltak hajlandók megállni, Batrin Ioan engedte kutyáját és a kutya egymásután elfogta a menekülőket, akiket azután a rendőr megbilincselve a rendőrségre kísért. Kihallgatásuk során megállapított nyert, hogy három kiskorú volt a lopási kísérlet tettesei és hogy a fenyőfákat a karácsonyra való tekintettel jó áron eladhassák. A három kiskorú régi ismerőse az aradi rendőrség bünygyi osztályának. Különböző lopások miatt a kiskorúak bírósága javítóintézetbe utalta őket és csak nemrégiben szabadultak ki a szamosvári javítóintézetből.

— Haláragazolta a vonat a mozdonyvezetőt. Temesvárról jelentik: Tragikus módon halálos szerencsétlenség érte Daróczy József temesvári mozdonyvezetőt, aki vasárnap hajnalban Radnára készült, hogy átvegye a szolgálatot. Daróczy nem jelentkezett hajnalban a radnai vonatonál és a ködös időben keresésére indultak. Alig tettek a vasutasok néhány lépést az indult készülő vonattól, amikor egy másik sínparos felfedezték a mozdonyvezető holttestét. Megállapították, hogy a rossz látási viszonyok miatt Daróczy eleshetett és amikor végigvágódott a síneken, egy órára befutó vonat elgázolta. Azt is megállapították, hogy azután még több vonat száguldott át a holttesten, anélkül, hogy egyik mozdonyvezető is észrevette volna kartsárk tragédiáját.

Legszébb, legolcsóbb karácsonyi ajándék a „CORSO” cukorkaüzlemben kapható NEUMAN-PALOTA

A Magyar Népközösség karácsonyi akciója

Még néhány nap választ el a karácsonytól s a nem emberbaráti érzéstől áthatott polgárok fokozott mértékben juttatják adományait a Romániai Magyar Népközösség karácsonyi segélyakciójára, hogy a szeretet ünnepe alkalmából segítyt juttassanak az arra rászorultaknak. A keddi nap folyamán az alábbiak juttatták el önkéntes adományait az Aradi Közlönyön keresztül a Romániai Magyar Népközösség aradi tagozata részére:

Az általunk rendeltetési helyére juttatott önkéntes adományok összege:

N. N.	200 lei
Aufrecht Sándor	200 lei
Faragó Rezső	800 lei
Hegyi György	100 lei
Lakatos Aladár	500 lei
Sz. K.	50 lei
Összesen:	56.805 lei

A Romániai Magyar Népközösség aradvárosi tagozatának Iosif Vulcan-uca 12. szám alatti helyiségében kedden az alábbi adományok érkeztek:

Dr. Sz. Ö.	150 lei
Pápay Sándor	100 lei
J. G.	100 lei
D. K.	1000 lei
Szabó András	500 lei
Kurzweil Arthur: élelmiszerek és	100 lei
T. Lajos: élelmiszerek, egy sál és	100 lei
Rém, Kath. Zárda	150 lei
Fóhm Tivadarné	200 lei
Czékka Tibor	250 lei
Kovács Bálim	100 lei
Kallós Ernő	100 lei
Gockier Katalin: élelmiszer	
S. I.	60 lei
Gombos Erzsébet	200 lei
Összesen:	3110 lei

Negyvennégy millió Olaszország lakossága. Rómából jelentik: A november hónapban megejtett népszámlálás szerint Olaszország lakossága a gyarmatok nélkül 44 millió 502 ezer lélek. (Rador).

Stalin hatvan éves. Moszkvából jelentik: Stalin december 21-én tölti be hatvanadik életévét. (Rador).

A MAGYAR NÉPKÖZÖSSÉG ARADVÁROSI TAGOZATA felhívja a tagjait, hogy a Iosif Vulcan-uca 12. számú házban levő hivatalos helyiségben, irataik rendezése végett sürgősen megjelenjenek. Nagy András, Simandau J., Barany J., Gál József, Zordanov M., Kepes Rozália, Keserű Sándor, Nánási M., Schusztér György, Zsv. Tóth István, Tóth János, Vetro A. L., Vazsó Pál, Zsibrita J., Zelenák J., Markovits J., Popovits S., Mitranszki A., Gyetvayné, János Viktor, Kuhnert Gizella.

Fischer Aladár előadása a Kölcsey-Emlékhelyén

Ebben az esztendőben ma este az utolsó előadás lesz a Kölcsey Emlékhelyén a Közművelődési-palota kistermében, Fischer Aladár főgimnáziumi igazgató, a Kölcsey Egyesület elnöke az előadó. Előadásának címe: „Jódszerű, mindenkinek lelkét foglalkoztató gondolatokat és érzéseket tartalmaz: „Mit a boldogság mostanában?” A szeretet ünnepe előtt, mikor az emberiséget a gyűlölet hullámai öldösi, bizonyára meg fog telni a művelődés helyisége emberekkel, akik a gondolkodó agy és forrón érző szív tanításait áhítják mindennapi izgalmaik enyhítésére. Az előadás este 9 órakor kezdődik és beléptéj nincsen, hogy mindenki meghallgathassa az érdekes és hangulatos gondolatokat.

Elgázolta az autót. András István, N. Grigorescu uca 5. szám alatti lakos feljelentést tett egy aradi bérautó ellen, amely kedd reggel 8 óra tájban elgázolta. A panaszos szerint az autótaxi a Mărăsesti-uca és Simion Balint-uca találkozásánál gázolta el, amikor át akart haladni az uttesten. A baleset következtében András István elesett és eszméletét veszítette. Az elgázolt feljelentésében közölte a gázoló autóról számát is és ennek alapján a rendőrség megindította a vizsgálatot.

Pótlás. Legutóbbi számunkban, a „Mosóczytelepi műsoros est” című hírből tévedés folytán kimaradt Fleseriu Ioan igazgató neve, aki szintén tevékeny részt vett az est megrendezésében.

Személyesen avózdjón meg!

Legolcsóbban ünnepek előtt szőlőt, almát, fügét, mandarint, grapefruitot, narancsot, frissen érkezett árukészletből csak

Wagnernél vehet. Bul. Reg. Maria 19.

Eltűnt két aradi fiatalember. Kedd délelőtt két eltűnési esetről értesítették az aradi központi rendőrséget. Paulik András, Mărăceanu-uca 2. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségen, hogy 20 esztendő, Imre nevű fia napok óta nem tért haza szülei lakására. — Kiss Sándorné pedig ugyancsak 20 éves, Sándor nevű fia eltűnését közölte a rendőrséggel. Az eltűntek felkutatására megindult a rendőri eljárás.

Harisnyák, keztyűk, kézimunka hozzávalók
előnyös áron
CONSUM könyvre is.
WEISZ és BENJAMIN cég
Bulev. Regina Maria No. 8.

Letartóztatták, mert azzal gyanúitják, hogy megölt egy koldust. Nagybanjáról jelentik: Néhány nappal ezelőtt rejtélyes körülmények között elhunyt Nagybanjáról egy korcsmában egy ismeretlen koldus, akit két nappal később eltemettek. Temetése után olyan hírek terjedtek el, hogy a koldus ruhájában sok pénz volt és a rendőrség mindössze 1000 lejt talált. Nyomozni kezdtek az ügyben és őrizetbe vették annak a korcsmárosnak egy rokonát, akinek helyiségében a koldus hirtelen elhunyt, mert az a feltevés alakult ki, hogy a fiatal rokon segítette elő a koldus halálát és azután kirabolta. A nyomozás folyik.

Közművelődési Társaságok
Csokoládé, mandula, mogyoró, mazsola, zwack likőr, cognac, mandarin, narancsvásár a legolcsóbban
KOHN
a Luther-térrel szemben

Termézetjárás. Az Erdélyi Kárpát Egyesület Czárán-osztálya a Srajan az idén is megrendezi szokásos sítanulmányát. Szókratő: Blinessy Béla tornatanár. Indulás december 23-án, szombat éjtel 1 óra 35 perckor, visszatérés január 4-én. Jelentkezni az oktatónál (Mocioni-uca 16.) és szerda este 8-9 óra között az egyesületi helyiségben.

Kinek kell fedoznie az elemi iskolai igazgatók és ovónók lakbérpótlékait?

Pernyertes lett a város az elemi iskolai igazgatók és ovónók lakbérleti pótlékának ügyében

Heretiu Victoria aradi ovónó még 1938. novemberében pert indított Aradváros vezetősége ellen. A panaszos keresetében előadta, hogy a város megszüntette azt a lakbérpótlékot, amelyet a közoktatásügyi törvény vonatkozó szakasza értelmében élvezett. A per a temesvári közigazgatási tábla elé került és a tárgyalás alkalmával a város arra hivatkozott, hogy a lakbérpótlékot a közigazgatási törvény 176. és 178. szakasza értelmében megszüntette meg. A 178. törvényszakasz ugyanis kimondja, hogy a közigazgatási törvény 176. szakaszában felsorolt kötelezettségeken kívül a város semmiféle pótlékot nem adhat, viszont a 176. szakasz csupán dologi kiadások esetében enged meg az anyagi térítést. Miután a lakbérpótlék ebben a szakaszban nem foglaltatik be, a város a vonatkozó törvény 178. szakasza értelmében tagadta meg a lakbérpótlék további kiutalását. A közigazgatási tábla annak idején Heretiu Victoria érvelését fogadta el és a várost 1200 lei havi lakbérpótlék megfizetésére kötelezte, miután az ovónó a várostól nem kap lakást.

A város a bucarestii legfelsőbb közigazgatási bírósághoz jelentette be fellebbezést és ott a közel-múlt napokban megtartott tárgyalás alkalmával Bejan Romulus dr. helyettes polgármester támasztotta a város fellebbezésében foglalt adatokat. A polgármester kifejtette, hogy a lakbérleti pótlék fedezésé az iskolaszéket terheli. A legfelsőbb közigazgatási bíróság megsemmisítette az elsőfoku ítéletet és helyt adva a város érvelésének, az ovónó keresetét elutasította.

Kétmillió lei szükséges még Józseffelva teljes ujjáépítésére

Józseffelva ujjáépítésére alakult nagybizottság vasárnap délután ülést tartott — mint azt az Aradi Közlöny is megírta — ezen az ülésen a nagybizottság számos tagja megjelent, hogy meghallgassa a beszámolókat az idej építkezési munkálatokról.

Bánffy Miklós gróf, a nagybizottság elnöke nyitotta meg az ülést, majd Albrecht Dezső előadó tette meg jelentését. Ismertette a józseffelvi segélyakció főbb mozzanatait, az erdélyi magyar társadalom példamutató áldozatkészségét, az erdélyi magyar sajtó lelkes támogatását és a végzett munkát.

Boga Alajos dr. kanonok — egyházmegyei előadó, — mint az építkezési munkálatok levezetésével megbízott Márton Aron püspök megbízottja ismertette, miként vállalta Erdély római katolikus püspöke a megbízást és mint tett annak elöget a legvakorlatibb intézkedésekkel. Annak ellenére, hogy a munkálatok kissé megkésve kezdődtek, az időjárás, a behívások és a nemzetközi helyzet okozta nehézségekkel is meg kellett küzdeni, az építkezési munkálatokat mégis sikerült befejezni és tölire minden józseffelvi tűzkárosult fedél alá jutott. Még körülbelül kétmillió leire van szükség az építési terv teljes befejezéséhez.

Adventi ünnepély Erdőhegyen. Tartalmas műsorral egybekötött adventi ünnepélyt tartottak vasárnap este az erdőhegyi református hívek. Nagy Zoltán lelkész megnyitó beszéde után kezdetét vette a fordulatoss műsor, melynek rendezője Kilin Sándor igazgató volt, aki nagyszerű műkedvelő gárdát vonultatott fel. Monológok, szavaltatok, kis színdarabok, énekszámok szerepeltek a műsoron. A szereplők közül az alábbiak arattak sikert: Szöllőssy Evi, Szedmak Teri, Szász Erzsé, Gyürkő Pál, Mész Mihály, stb. A kisebb szereplők közül Balogh Zoli, Hősér Ágnes, Zöldy József, Pálfi Rózika, Csikós Zsuzsa, Veres Lajos, Károly Margit, Török Sándor, Erdődi Margit, Nagy Imre, Biró Béla, Göröngyi András, Kilin Zilka, Moimár Boriska, Galambos Gizli, Szöllőssy Sándor és Nagy Inci. A műsoros est keretében öt értékes tárgyat sorsoltak ki a megjelentek között az Hiusági Egyker tagjai. Az adventi ünnepély megrendezéséért elismerést érdemel a Nőszövetség, melynek tagjai özv. Tokay Jánosné, Szilágyi Péterné és Pálfi Dánielné vezetésével gondoskodtak arról, hogy a közönségnek teát és süteményt szolgáljanak fel. A tisztá jövedelem a szegény gyermekek felruházására szolgál.

Értekezletet tartott az utazó kereskedők céhének aradi tagozata. Vasárnap délelőtt tájékoztató jellegű értekezletet tartott az utazó kereskedők temestartományi céhének aradi tagozata. Az értekezletet Friedmann Dezső nyitotta meg, aki beszédében üdvözölte dr. Wiener Mór, a tartományi cél kiküldöttjét, majd pedig Hess Jenő emelkedett szólásra és annak jelentőségét hangsúlyozta, hogy a céhet a 4237—1939. számú királyi dekrétum értelmében elismerték. Felhívást intézett az utazó kereskedőkhöz a céhbe való belépés érdekében. Wiener Mór dr. több szakkérdésre adott felvilágosítást, a cél hatáskörét és jelentőségét ismertette, majd pedig meglehangú felhívást intézett a kereskedelmi utazókhöz, hogy anyagi erejükhöz mérten jegyezzenek hadfelszerelési kötvényeket.

FOTO CENRAL Fényképzési cikkek szaküzete
régi helyén
Str. Eminescu 4. (Corso-mozival szemben)

Koszorúmegváltás. Menzer László ravatúrára szánt koszorúmegváltás címen a Szeretotház iavára az alanti adományok folytak be: Stern Henrik 100 lei, Stern Zsigmond 100 lei, Kertész Rezső 100 lei, Földes Magda 25 lei.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
WEISZ gyógyszerár. Piata Avram Iancu 12.
IANKA gyógyszerár. Bulev. Reg. Ferdinand
Dr. DICK gyógyszerár. Str. Mărăsesti 1.

Ne hanyagolja el az első reumatikus tüneteket,



mert különben nagy kockázattal jár, ha ez a baj krónikussá válik és az egész életét fájdalmasá teszi.

Urodonal kitűnő gyógyszer, amelyet bármilyen reumatizmus ellen lehet alkalmazni, mert ez a hűgysavat feloldja és valóban le tudja győzni az organikus összetételeket.

Az Urodonal jótékony tényezője a vérkeringés mérséklésének, ennek következtében megóvja számos betegségtől: reuma, vesefájdalmak, gutta, köszvény, kövérség, korai öregség.

A kúra könnyű: esténként egy kevéskanál Urodonal, kevés vízben,

URODONAL

das a legjobb reuma elleni gyógyszer

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN.

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY, MEGBÍZHATÓ MÁRKA



SPORT KÖZLÖNY

A „Sporthírlap” írja:

Január elsején Románia—Franciaország Bucurestiben

Január 14-én Anglia—Franciaország Párisban

A budapesti Sporthírlap jelentése szerint Románia válogatott csapata január elsején Franciaország válogatottjával találkozik Bucurestiben. Hir szerint az ajánlatot a francia szövetség tette a román futballszövetségnek és kijelentve százalékban biztos a mérkőzés megtartása.

Ezzel szemben Bucurestiben mit sem tudnak az állítólagos találkozóóról, annál inkább nem, mert január elseje oly közeji dátum, hogy idő sincs a készülődésre, de ezen kívül is Bucurestiben nagy hó van, inkább a téli sportnak van közönsége, mint a labdarúgásnak.

De eljene szól a mérkőzés létrejöttének az a tény is, hogy a csapatok sorra szabadságotlák a já-

tékosait és a szövetségi kapitány sem rendelt magához egyetlen futballistát sem. A budapesti Sporthírlap ötlete egyébként jó, de tavaszra, amikor nagy érdeklődésre tarthat számot egy Románia—Franciaország labdarugó találkozó.

Egyébként Párisban január 14-én Anglia legjobb válogatottja méri össze erejét Franciaország csapataival.

A találkozóóról már most „nagy” cikkekben — amennyire háborus államok papirnehézséggel megengedik — számolnak be a nagy lapok és megemlítik, hogy Franciaország és Anglia a háború eljénre sem mondanak le a sport fejlesztéséről...

Új játékvezetői tanfolyam indul

Az aradi játékvezetők testülete felhívja a gyakorlati bírók figyelmét, hogy a testülethez benyújtandó nyilatkozat-formulákat, melyek Manea divatárúüzletben kaphatók töltsék ki és december 28-ig adják be Vostinar titkárnak.

Itt említjük meg, hogy a BT. új játékvezetői tanfolyamot is indít, amelyen résztvehet mindenki, aki a 21.ik életévét betöltötte, de nem haladta meg a 35 éves és legajább négy középiskoláival rendelkezik. Az új tanfolyam iránt már most nagy érdeklődés nyilvánul meg és a jelöltek ugyancsak Manea divatárúüzletben szerzethetik be a megfelelő kérvénymintát, amelynek kitöltése után, benyújtják a futballbírói testülethez.

O BELGRÁDBAN A ZVETKOVICS-KUPA elődöntőjében a Beogradski 2:0 (1:0) arányban győzte le a Gradjanski csapatát.

O MAGYARORSZAG 3×100 M.-ES VEGYES USZÓBAJNOKSÁGAT Budapesten Ejeméri MAC ayerte 4 p. 19,2 mp.-cel. A háromszor 62 2/3 m.-es hölgy vegyes uszóbajnoknője Acs Ilona lett 3 p. 18,2 mp.-es magyar rekorddal. — Egyéb eredmények: 100 m.-es gyorsuszás: 1. Tatos FTC 1 perc. 100 m.-es melluszás: 1. Fábán MAC 1 p. 13,8 mp. 100 m.-es hátuszás: 1. Somogyi FTC 1 p. 17,6 mp. 400 m.-es gyors: 1. Tatos FTC 5 perc 06,4 mp.

O EURÓPA LEGJOBB JÉGKORONGCSAPATA, a prágai LTC Budapesten szombaton és vasárnap kettős győzelmet aratott. Első nap 3:1 (1:0, 1:0, 1:1) arányban, vasárnap pedig 2:0 (2:0, 0:0, 0:0) arányban győzte le a BKE, illetve vasárnap Budapest vegyes csapatát.

O A FIFA GENOVABAN TARTOTT ÜLÉSÉN vasárnap csak egy érdemi határozatot hoztak. A jövő évi, Luxemburgba kitűzött FIFA-kongresszust nem Luxemburgban, hanem Svájcban, márciusban tartják meg.

O AZ MLSZ KARÁCSONYI ÜNNEPSÉGET RENDEZ a magyar labdarugók részére, mely alkalomból kitüntetéseket is osztogatnak az érdemes játékosoknak. A válogatott játékosok közül Toldi, Turay I., Zsengejér, Vincze, Korányi I., Cseh I. és Sárosi dr. az MLSZ díszokleveleit fogják kapni.

Részletek

az új magyar világrekordról

A magyar Szabó Miklós 3000 m.-es sikifutó világrekordja után Cavalier, a „Reichstatler” íő-szerkesztője a következőket mondotta: — Fantasztikus volt. Ilyen csodás könnyedséggel világrekordot futni még nem láttam. A verseny egyéb fontosabb eredményei: 500 m.: Linhoff 1 p.07,8 mp. 1000 m.: 1. Kaindl 2 p. 34 mp. 75 m.: 1. Necker-mann 7,8 mp. Súlylökés: 1. Trippe 14,5 mp.

TEKESSPORT

E HÉTEN JÁTSZÁK LE A DECEMBER 1-RŐL ELMARADT BAJNOKI FORDULÓT. A tekekörzők hétfői ülésén elhatározták, hogy a december 1-ére kisorsolt, de elmaradt csapatbajnoki fordulót még ez évben bonnyoltják le, ezek szerint e héten a következő időbeosztásban kerülnek lebonyolításra: Dec. 20., szerda este 9 óra: Metalurgist B)—Infrátirea B). Metal-pálya, Dec. 21., csütörtök este 9 óra: Metalurgist—Infrátirea, Metal-pálya, Dec. 22., péntek este 9 óra: AAC B)—Tricolor B). 10 óra: AAC—Tricolor, AAC-pálya, Dec. 22., péntek este 8.30 óra: Fortuna—Transilvania B). 10 óra: Fortuna—Transilvania, Csürdüngölő-pálya, Dec. 29., péntek este 9 óra: Fortuna B)—Infrátirea B). Csürdüngölő-pálya. Fenti mérkőzések bíróküldése a következő: Metalurgist—Infrátirea, bíró: Curilla. AAC—Tricolor, bíró: Wittmer. Fortuna—Transilvania, bíró: Strzalka. A Fortuna—Infrátirea B) mérkőzésre az AAC delegál bírókat.

Az AAC karácsonyi nagyversenye. Az atlétika tekeosztálya karácsony két napján, december 25. és 26-án nagyszabású egyéni- és csapatversenyt rendez, pompás díjazással. Az egyéni versenyek mindkét napon reggeltől folynak, míg a csapatversenyben négy csapat fog egymás ellen küzdeni egy értékes díjért.

A tekekörzők legközelebbi ülését, miután az ünnepek alatt szünetet tart, január 2-án, kedden este 8 órakor tartja a Husiparosok székházában levő helyiségben. A körzet elnöksége kéri a tisztikar és egyesületi vezetők pontos megjelenését.

ÚJ VEZETŐSÉGET VÁLASZTOTT A METALURGIS-TUL. A Metalurgistul tekeosztálya vasárnap tartotta tisztújító taggyűlését, a szakosztályi tagok élénk részvétele mellett. Szilágyi Lajos alelnök nyitotta meg a taggyűlést és számolt be a szakosztály eddigi működéséről, majd Vékus Lajos pénztáros számolt be a szakosztály anyagi aivairól, mely jelentéseket a taggyűlés megalégedéssel vett tudomásul. Utána a tekeosztály tisztikarának megválasztására került a sor, mely alkalommal a megnyilvánult közbizalom nyomán a következő vezetőség alakult ki: Elnök: Bogdan Ioan, ügyv. alelnök: Polánszky József, pénztáros: Gregorik Ferenc, ellenőrök: Grosz Antal és Szendrey György, titkár: Spán Ibertiu, csapatkapitányok: Szendrey István és Vékus Lajos, szerzős: Yahor Gyula. Szilágyi alelnökké való megválasztását nem fogadta el.

A teke-csapatbajnokság állása

A vasárnapi hatodik forduló nem hozott lényeges változást a bajnoki táblázaton és míg az A) csoportban csak a Tricolor és Metalurgist cserélt helyet, addig a B) csoportban a Prieteni—Tricolor és a Metalurgist—Transilvania helycsere állott be. A két csoport helyezése a következő:

A) CSOPORT

1. Infrátirea	5	5	—	1112	945	10
2. Prieteni	6	4	—	2 1233	1165	8
3. AAC	5	4	—	1 1112	909	8
4. Tricolor	5	2	—	3 986	1070	4
5. Metalurgist	5	2	—	3 941	983	4
6. Transilvania	5	1	—	4 879	1005	2
7. Fortuna	5	—	—	5 819	1004	—

B) CSOPORT

1. AAC	5	5	—	—	343	518	10
2. Prieteni	6	3	1	2	991	949	7
3. Tricolor	5	3	1	1	859	711	7
4. Metalurgist	5	2	—	3	751	792	4
5. Transilvania	5	2	—	3	736	782	4
6. Infrátirea	4	1	—	3	525	664	2
7. Fortuna	4	—	—	4	350	739	—

Új vasúti hidat építenek az Ural-folyó

Berből jelentik: A Frankfurter Zeitung jelentése szerint Kaganovici, a Szovjet vasútnépbiztosa a kazakstani pusztaságban vasútvonal építését határozta el. A vasútvonal hosszu 248 kilométer lesz. Az építési munkálatok megkezdésekor, — 1940. őszén —, dinamittal több sziklát felrobbantanak, hogy a pályatesznek helyet csináljanak. Egyébként az új vasútvonal létesítése az Ural folyón átvezető hid építését teszi szükségessé. (Rador).

Leugrott a kilencedik emeletről egy amerikai magyar színész, mert bankár völegénye fel akarta bontani az eljegyzést

Róma. (Dunaposta.) László Aladár budapesti hírlapíró, jelenleg ismert amerikai szindarabíró Lola nevű nevelt lánya, aki mint szubrett rövid idő alatt meghódította az amerikai közönséget. Öngyilkosságot követett el. A keringő hírek szerint a híres színész völegénye, Wolfinger Ardor magyar bankár fel akarta bontani az eljegyzést, hogy báró Oppenheim leányát vegye feleségül. László Lola erre Oppenheimék 9-ik emeleti lakásának ablakából levetette magát és meghalt. László Aladár cáfolja az ügy szerelmi hátteréről keringő híreket. A rejtélyes ügy hátterét most igyekeznek tisztázni a hatóságok.

Elrendelték a peruiatfelvételt az állampolgárságától tévedésből megfosztott 70 éves aradi nyugdíjas ügyében

A közelmúltban beszámolt az Aradi Közlöny arról, hogy Aradváros vezetősége hivatalból kérte a bíróságtól egy 70 esztendőes aradi nyugdíjas állampolgárságának visszaadását. Mint megírtuk, Schauer Bernát rendőrségi nyugdíjas nevét a legutóbbi állampolgársági felülvizsgálat alkalmával a városnál felvették a felülvizsgálatra kerülők névsorába, holott sem Schauer Bernát, sem hozzátartozói sohasem voltak zsidók. A 70 esztendőes nyugdíjasnak nem volt tudomása arról, hogy az ő neve is bekerült a felülvizsgálatra feltüntetettek névjegyzékébe és így állampolgársági jogosultságát nem is igazolta. Ennek következtében törölték az állampolgársági névjegyzékéből és a felebezési lehetőségét is elmulasztotta. Miután törvényes alapja a jogorvoslatnak nem volt, kérvénnyel fordult a belügyminisztériumhoz és kérte, hogy tegyék lehetővé a súlyos hiba helyesbítését, miután az állampolgárságnak elvesztése nyugdíjának megszüntetését is jelenti.

A belügyminisztérium a kérvény nyomán leiratot intézett a városvezetőséghez és tájékoztatást kért az ügyről. Aradváros vezetősége miután megvizsgálta az éltés koru nyugdíjas ügyét, megállapította, hogy saját hatáskörében semmit sem tehet az önhibáján kívül súlyos kellemetlenségbe került Schauer Bernát érdekében. Ezért a városvezetőség a bírósághoz fordult és hivatkozással a véletlen végzetes összejársására, peruijtást kért a nyugdíjas ügyében. Az aradi írásbírósgon Precup vezetőjárásbíró nagy jóakarattal foglalkozott az ügyvel s végül is elvben helyt adott a peruijtásra vonatkozó előterjesztésnek s így Schauer Bernátnak most már alkalma lesz állampolgársági jogosultságát bizonyítani.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

SZERDA, DECEMBER 20.

Bucuresti, Radio-Romania. 12: Időjelzés, vizál-lásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok. 12.10 Costica Tandin zenekara. 13: Időjelzés, sport-közlemények. 13.10: A zene folytatása. 13.30: Ion Ghica zenekara. 14: Hírek. 14.20: A zene folytatása. Lia Constantinescu-Botez énekszám-jaival. 15: Művészeti és kulturális közlemé-nyek.

Radio-Romania. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Művészeti krónika. 19.17: A „Cezar Franck” társaság énekara. 19.37: Hangszer-szólók lemezekről. 19.50: Hírek magyarul.

Bucuresti, Radio-Romania. 20: Mihai Sadoveanu előadása. 20.15: Mihail Theodorescu és Voicu Ciobanu fuvoznak. Xenia Moscu zongorázik. 20.45: Hírek. 21.05: Bach: Karácsonyi orató-rium hanglemezeiről. 22.35: Hírek, sportközle-mények. Maik lemezek. 23.45: Hírek külföldre franciául, németül, angolul és olaszul.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek, ét-terem, közlemények. 11: Hírek. 11.20: és 11.45: Felolvasás. 13.10: Hanglemezek. 13.40: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás- és vizál-lásjelentés. 14.30: Katonazenekar. 15.30: Hírek. 17.15: Diákféltóra. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hí-rek. 18.15: Lakatos Tóni és Lakatos Misi ci-gányzenekara muzsikál. Vadász László tárogat-ózik. 19.15: Racine Franciaország. Kortörté-leti hangképsorozat, Szávay Nándor előadása. 20.15: Hírek. 20.25: Herz Lili francia szerzők műveit zongorázza. 21: Phédra, Tragédia öt felvonásban. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23.10: A rádió szalonzenekara 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0.20: Bura Sán-dor és cigányzenekara muzsikál.

Budapest II. 20.30: Olasz nyelvoktatás. 21: Hírek. 21.20: I. rész. Szórakoztató hanglemezek. II. rész. Tánclemezek. 22.35: Időjárásjelentés.

Belgrád. 13: Népdalok. 13.45: Rádiózenekar. 14.40: Hírek. 15: Lemezek. 19.05: Tánczene. 20.40: Időjelzés. 21: Opera.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Nem hosszabbítják meg az iparosok részére adott 1939. december 31-iki határidőt

A kontároknak, valamint a munkakönyvvel rendelkező iparosoknak eddig az időpontig kell mestervizsgára jelentkezniük

A munkügyi minisztérium ezúton hívta fel az érdekeltek figyelmét arra, hogy december 31-én lejár az a határidő, amelyet a minisztérium az iparosoknak képesítési irataik beszerzése végett engedélyezett. Ugyanaddig a határidőig jelentkezhetnek képesítési vizsgára azok a kontáriparosok, akik nem felelték meg az ipartörvény által előírt követelményeknek, vagyis nem tudták igazolni tanonciskolai végzettségüket, nem volt munkakönyvük stb. Ezeknek azonban igazolniuk kell, hogy öt évvel az ipartörvény megjelenése előtt, vagyis 1931-ben már önálló műhellyel rendelkeztek.

A munkügyi minisztérium a következőkre hívja fel az érdekelte iparosok figyelmét:

Azon iparosok, akiknek van munkakönyvük és mesterségüket a munkakönyv kézbevétele után legalább három éven át folytatták, haladéktalanul adjanak be kérvényt a munkakamarához és kérjenek engedélyt arra, hogy mestervizsgát tegyenek. Azon iparosok, akiknek sem mester-könyvük, sem pedig munkakönyvük nincs, nyoman csak haladéktalanul adjanak be kérvényt a munkafelügyelőséghez, annak érdekében, hogy mestervizsgát tegyenek. Egyben igazolják, hogy legalább 1931. óta önálló mesterekként működtek.

Mindazon önálló iparosok, akiknek nincs legalább három esztendője munkakönyvük, vagy pedig egyáltalán nincs képesítési iratuk és műhelyüket 1931. után nyitották meg, legkésőbb 1939. december 31-ig fel kell számolják műhelyüket, mint ahogyan azt már 1938. június 16-ika óta több ízben is közölték velük.

Azon képesített munkások, akik műhelyekben

és gyárakban dolgoznak s akiknek nincs munkakönyvük, haladéktalanul kötelesek a munkakamara-rahoz kérvényt beadni összes képesítési irataikkal együtt, a munka-, vagy mesterkönyv kézbevétele érdekében. Az ipari munkaadók kötelesek munkásaikat felszólítani, hogy haladéktalanul folyamodjanak munkakönyveikért a munkakamarához s megfelelő igazolványokat kell kérniük nem képesített munkásaik számára is. Inasok felvétele esetén a munkaadók kötelesek inas-szerződéseket kötni és azokat be kell jegyeztetni a munkakamaránál.

A minisztérium rendelete értelmében 1939. december 31-ike után fokozzák az ellenőrzést és bezárják mindazon kisiparosok (vagyis tíz munkásnál kevesebbet foglalkoztatók és 20 lóerőnél kisebb energiával dolgozó iparosok) műhelyeit, akik nem rendelkeznek mesterkönyvvel és iparigazolvánnyal. (Az iparigazolványokat Aradon a munkakamara még nem adta ki és ezért az iparigazolványok ellenőrzésére természetesen csak azok kiadása után kerül majd sor.)

Ugyancsak kiharási jegyzőkönyveket vesznek fel azon iparosoknál, akik munkakönyv nélküli munkásokat alkalmaznak és inasokkal nem kötnek szerződést. Megbilitották azon munkásokat is, akik képesítéshez kötött inari munkát végeznek és sem munkakönyvvel, sem pedig mesterkönyvvel nem rendelkeznek.

A munkügyi minisztérium hangsúlyozza, hogy 1939. december 31. az utolsó határidő, ezt nem hosszabbítják meg, mert a fenti kötelezettsé-gekre 1938. június 16-ika óta ismételtlen is figyelmeztették az iparosságot.

A textilipari munkások megkaphatják munkakönyveiket

A munkügyi minisztérium rendeletet adott ki, amelyben visszavonja, illetve módosítja az év nyarán kibocsátott azon rendelkezését, amelynek értelmében a textilipari képesítő bizottságok felfüggesztették munkájukat és nem adhattak ki sem munkakönyveket, sem pedig mesterkönyveket. Az új rendelkezés értelmében ezek a képesítő bizottságok ismét megkezdhetik tevékenységüket és kiadhatják a textilipari munkások kategóriájába tartozók részére ugy a munka-, mint a mesterkönyveket, kivéve ennek a kategóriájának VII. csoportját, vagyis a gyapufonókat és szövőket (postavart), valamint a parasztszövetek készítőit (abagii.)

= Az exportörök összeírása. Az arad kereskedelmi és iparkamara hivatalosan közli, hogy az exportörök jegyzékébe már felvett cégek, amennyiben a jövő évben is óhajtának kivittel foglalkozni, tartoznak e szándékukat a minisztérium kiviteli igazgatóságánál bejelenteni, kérve a jövő évi jegyzékbe való felvételüket, ellenkező esetben pedig törlesüket. A szabályszerűen felb-lyegzett kérvényeket december hó 31-ig adandók be a következő címre: Direcțiunea organizării și incurajării exportului, Bucuresti, Calea Victoriei No. 100.

= Szerzői illetékek fizetése a zenés helyisé-gekben. A hivatalos lap 1939. december 14-iki 290. számában jelent meg a vallásügyi és népművé-szeti minisztérium 9957 sz. rendelete, amely meg-határozza, hogy a zenés helyiségek (varieték, ba-rok, dancingok, éttermek, kávéházak, stb.) milyen díjakat tartoznak fizetni a Román Zeneszerzők Egyesületének, valamint a dívetés módját és a felemerülhető viták elintézését szabályozza. Ara-don ezek a díjak a következők: művészi progra-mot nyújtó helyiségekben (varieték, barok, da-cingok, stb.) 2 lei személyenként, I. osztályu ét-termekben és kávéházakban 1440 lei, II. osztályu helyiségekben 1100 lei, III. osztályu helyiségekben 660 lei, IV. osztályu helyiségekben 330 lei havonként. A helyiségeket egy bizottság osztá-lyozza, amelynek tagjai a kereskedelmi és ipar-kamara, valamint a Román Zeneszerzők Egyesü-letének egy-egy képviselője.

— Negyven vagon karácsonyfát szállítanak Buda-pestre Romániából. Köztudomású, hogy a múlt évben életbe léptetett fatiszállítási vonatkozó törvény a karácsonyi kivitelét minisztertanács jóváhagyáshoz köti. A kérdéssel a minap foglalkozott a minisztertanács s úgy döntött, hogy 40 vagon karácsonyi kivite-lét engedélyezi Magyarországra. Csikmegyében két vállalkozó csoport 28 vagon karácsonyfát termelt ki és rakott már vagonba Budapest rendelgetéssel.

= Vetőmagkiállítás és gazdabéti Kolozsváron. Gazdag és tartalmas programmal várja az EMGE Erdélyi gazdaközösségét az 1940. évi február 17-21. nap-jain rendezendő gazdabétre, amelynek egyik kiemel-kező pontja lesz a február 17-21. napjain tartandó ve-tőmagkiállítás és vásár. Ez a legkedvezőbb alkalom a tavaszi vetőmag és vetőgumó fejlesztésének értékesíté-sére és szükségletének közvetlenül a szarvzóló váló beszerzésére. A kiállításon a gazdaközösség Birtokka-tegóriákra való tekintet nélkül mutatja be termelvé-nyeitnek legjavát. A kiállításon az EMGE és gazdaköri főkéjének kizsazda-tagjai nem fizetnek helydíjat. Ki-vánatra az EMGE díjtalanul vállalja a beküldendő anyag izléses elrendezését és a kétnyelvű feliratok el-készítését. A kiállításon való részvételt és a kiállítás látogatásának megkönyvitése céljából az EMGE utazá-si és áruszállítási kedvezmény engedélyezését kérte a CFR igazgatóságától, amelynek feltételeit idejében közölni fogja a napilajto után. Az EMGE gazdaköri főkéjai ezúttal társas tanulmányi kirándulásokat ren-deznek, vagy az engedélyezendő CFR-kedvezmények, vagy a csoportos utazásokra külön engedély nélkül is érvényes állandó vasúti kedvezmények mellett Ha a csoportok a kiinduló állomásra térnek vissza és fizetik a menetértéki jegyet, a CFR a következő kedvezménye-ket adja: legkevesebb 20 személynek 50 százalék leg-kevesebb 48 személynek 60 százalék a rendezés áról. A kiállításnak, amely ezúttal vásár is, a legkedvezőbb alkalom a vetőmagforgalom első kézből való lebonyo-lítására, készséggel nyújt segítségét az EMGE. A ke-reslet és a kiállítás nyilvántartásával az közvetítősé-vel. A kiállítás és vásáron jobb bel- és külföldi ve-tőmagvat utántermelő gazdaság vesz részt.

= A „Consum” legújabb száma a román-német új gazdasági egyezményről közölt részletes hírt. A román petroleumtermeléséről és petroleumterületekről kimerítő adatokat sorakoztat fel a Consum legújabb száma, amelynek gazdag tartalmából kiemelünk a kö-vetkező főbb cikkeket: A Zernesti Cellulózgyár telje-sítes szüneteltetése nem okoz zavart az ország cellul-ózeállításában. Mivel indokolják a csokioládgyárak az áraknak 40 százalékos emelését. V. Iamand: királyt tanácsos a Buhusi posztógyár elnöke. Fix arányt álla-pítanak meg a dollár, a francia frank és a font ster-ling között. Az árak emelkedése szükségessé teszi a biztosított értékek felülvizsgálását. A Groedl-kongzertn romániai favállalatának üzletisménye közli a Con-sum legújabb száma a legfrissebb északnyugati-asági alapításokat, cégbejegyzéseket, részvénytársasági tá-keemeléseket, közszállítási árlejtéseket. Kérem mu-tatványszámot: Kolozsvár, Str. Reg. Maria 48.

Legújabb jelentéseink:

Elsülyesztette magát a német Columbus kereskedelmi hajó

Londonból jelentik: Az egyik amerikai hadihajó, amely a virginiai partok közelében teljesített őrszolgálatot, kedden, az éjszakai órákban rádiogrammot adott le, amelyben közölte, hogy a német „Columbus” kereskedelmi hajó, amelyet angol hadihajók üldözöbe vettek, elsülyesztette magát, mielőtt az ellenséges hajók elfoghatták volna. A hajó legénységét megmentették. A „Columbus” legmodernebb német kereskedelmi hajók közé tartozott. A hajó, amely 32.565 tonna űrtartalmu volt, 1922.

ben épült, de azóta többször korszerűsítették. A „Columbus” a Norddeutscher Lloyd hajóstársaság tulajdona és nagymennyiségű nyersanyagot szállított Németország felé. A „Columbus” hajó, pénteken indult el Veracruzból Németország felé. A hatalmas, 49 ezer lóerős összmotorral rendelkező hajó a partoktól négyszáz mérföldre süllyesztette el magát és elsülyedésének hírére a Norddeutscher Lloyd newyorki igazgatója is megerősítette.

Szovjetrepülők Helsinkiben és Viipurinál

Páris. A finn fővárosból származó Havas-jelentés szerint hétfőn délelőtt az orosz repülők bombázták Viipuri várost és környékét. Több helyen légiriadót rendeltek el, majd hamarosan megjelentek a magasban a szovjetrepülők és gépfegyverrel tüzeltek a polgári lakosságra. Egy nő meghalt.

Az orosz légitámadás nyomán a hatóságok felkérték a polgári lakosságot, hogy hagyja el a határhoz közeli városokat és csak azok maradjanak a helyükön, akiknek jelenléte feltétlenül szükséges. Hír szerint

a finn légvédelmi tüzérség 6 orosz repülőgépet lelőtt.

Kedd délelőtt 11 óra tájban Helsinkiben légi riadó volt. Nem sokkal később számos szovjet repülőgép közeledett a főváros felé és ezek közül négynek sikerült Helsinkinél fölé jutnia.

Az ellenséges gépek megkísérelték a repülőgépek bombázását, ahol négy bombát le is dobáltak, ezek azonban nem okoztak kárt. A Helsinkinél 20 kilométernyire fekvő Granculla nevű helységben, ahol a követségek vannak elhelyezve, szintén légiriadó volt. Miután az időjárás kedvezőre fordult, újabb repülőgéptámadásoktól tartanak. (Rador.)

Vorosilov hadvezetésével Stalin elégedetlen

London. Az angol sajtó úgy értesül, hogy a Szovjet döntő csapat készíti elő a finnek ellen. A Reuter-ügynökség szerint Stalin néhány nap előtt hosszasan tanácskozott Molotov külügyi népbiztossal és a szovjethaderő vezető tábornokaival. Hír szerint ez alkalommal Stalin keményen bírálta Vorosilov tábornagyt, hadügyi népbiztost a finnországi hadvezetés miatt.

A Times katonai szakértője úgy véli, hogy az oroszok soha sem törhetik át a Mannerheim vonalat.

A hétfői nap folyamán Soumsalmi környékén nagy sikereket értek el a finnek, mert sikerült megsemmisíteni egy orosz hadosztályt. (Rador.)

Helsinkiből jelentik: A Reuter távirati iroda közli, hogy a moszkvai katonai körzetből 200 ezer katonát összpontosítottak a finn határterre. A Finnország ellen harcoló orosz haderő létszáma eléri a félmilliót. Ebből három hadosztály áll Petsamónál és Salla vidékén, tíz hadosztály Salla és a Ladoga-tó között, újabb tíz hadosztály Karéliában harcol.

Chamberlain visszautazott Angliába

Párisból jelentik: A szövetségesek legfelsőbb haditanácsának értekezletén megállapították azt, hogy a szövetséges hatalmak nagy diplomáciailag, mint hadászati teljes együttértésben folytatják munkájukat. Az értekezlet után hankett volt, majd Chamberlain miniszterelnök kedden este visszatért Angliába.

Prien sorhajóhadnagy nem ad hírt magáról

Londonból jelentik: Prien sorhajóhadnagy, aki tengeralattjárójával az angol Scapa Flow kikötőig jutott el és ott — mint ismeretes elsülyesztette a Royal Oak nevű angol csatahajót, majd utána több más hajót süllyesztett el a tenger különböző részén, az angol fővárosba érkezett hírek szerint napok óta nem adott életjelet magáról és hajója sem tért vissza kiindulási pontjára.

India továbbra is részt vesz a háboruban, de annak befejezése után a dominium-jelleget kéri

Kajkuttából jelentik: Az indiai parlament 82 szavazattal 42 ellenében elfogadta azt a javaslatot, hogy India továbbra is Nagybritánia oldalán vegyen részt a háboruban. Ugyanakkor megsza-

Külföldi követek Tatarescu miniszterelnöknél

Bucurestiből jelentik: Tatarescu Gheorghe királyi tanácsos, kormányelnök tegnap délelőtt kihagyáson fogadta Bárdossy Lászlót Magyarország bucurestii meghatalmazott miniszterét, majd a holland, belga és dán bucurestii követek jelentek meg Tatarescu miniszterelnöknél.

50 százalékos vasuti kedvezmény a karácsonyi ünnepekre

Bucurestiből jelentik: Az ünnepekre való tekintettel a CFR, vezérigazgatósága úgy döntött, hogy a személyvonatoknál 50 százalékos kedvezményt léptet életbe. Ez a kedvezmény december 23-án éjféltől lép életbe és 1940. január 5-ike éjfélig bezárólag tart. A gyorsvonati pótdíj és a rapid hely-jegy teljes egészében felfüggetlendő.

Megkönnyítették a nyersanyagok behozatalát

Bucurestiből jelentik: A nemzetgazdasági minisztérium mellett működő külkereskedelmi hivatal közli, hogy mindazon importőrök részére, akik nyersanyagokat úgy akarnak behozni, hogy azok ellenértékének fedezésére nem igényelnek belföldi külföldi devizákat, bármilyen mennyiségű nyersanyag harmely országból történő behozatalára engedélyt ad, feltéve, ha kérvényüket 1940. január 15-ig adják be a külkereskedelmi hivatalba.

A fáradt Ripensia súlyos vereséget szenvedett második jugoszláviai mérkőzésén

BATA-RIPENSIA 6:2 (1:1).

Barova. A vasárnapi mérkőzéstől fáradt temesvári együttes súlyos vereséget szenvedett a jóképességű jugoszláv csapattól. A mély talajon az első félidőben még bírta az iramot a Ripensia, de a játék második részében a honi együttes tetszése szerint rugta a gólokat. A vezetőgólt Milojevic szerzte meg a Bata csapatának az első félidő 35-ik percében, melyet a Ripensia a 45-ik percben Marksteiner révén egyenlített. A második félidőben a temesváriak szemmel láthatólag kifulladásra és kénytelenek voltak a kezdeményezést ellenfelüknek átengedni. A Bata nagy fölénybe került, amelyet őt izben sikerült góllal váltani. Az ötödik percben Arnold, a 14-ik percben Brifka, tíz perccel utóbb Arnold, a harmincadik percben Hiffer, majd két perccel később ismét Arnold lötték a jugoszláv csapat góljait. A játék vége felé Tancos szepített az eredményeir.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: **Alkalmazást keresők, elvesztett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetések, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetéseket előre fizetendő.

VÉTEL-ELADÁS

2+1 lámpás, alig használt rádió sürgősen eladó. Ugyanott egy inga-óra, harangtűvel. Str. Stroescu 16-18., ar. 16 2. 5745

Prima kövérdisznó állandóan kapható. Str. Gen. Coanda 77. 5642

Egy szuperrádió, hálózati, Lorenz. 4+1, eladó: Str. Dimitrie Raicu No. 9., a gyermekkorház mellett. 5744

Sifelszerelést, gyermek és felnőtt részére keresek. Tel. 15-40. 5723

Karácsonyi alándéknak alkalmas diszkötésű könyvek olcsón eladók. Pievnic-tér 5. 5743

Karácsonyi ünnepekre

legjobb minőségű ALGO-BOROK stb., Eminescu 4. sz. alatti detailszetben kaphatók.

Alig használt „Baronia”-kerékpár, dinamó-lámpával, olcsón eladó. Str. Alexandri 7. II. em. balra. 5747

Dízhálók modern formában, olcsó kombinált szobák, íróasztalok, recamiérek, ebédlők nagy választékban olcsón kaphatók. Süllyesztős varrógépek nagy választékban. Zálogcéduláit olcsón hosszabbítjuk, előleget nyújtunk. Tempo bizományi-üzlet, Fischer Eliz-palota 5433

Salgóné

Cal. Banatului és Avram Iancu-ér sarok Keres megvételre megbízól részére butorokat, sezlonokat, gyári és perzsaszőnyegeket, ezüstneműt, antik ékszereket, dísz tárgyakat, varró- és írógépeket, stb. 5473

ÜZLET

A főtéren legjobb helyén üzletelhelység, azonnal átadó. Érdeklődés: Rudolf Mosse hirdető, Bul. Regina Maria 78. az udvarban.

INGATLAN

Négyszobás, fürdőszobás, összkomfortos új aradi ház, szép kerttel, kőkerítéses, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 5746

127 négyszögöles, déli fekvésű saroktelek a volt Patria-telepen, sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 5745

Megvételre kerestünk 60-100 holdas tanyásbirtok Györök-Világos környékén. Ajánlatok „Kézipénz” feligére a kiadóba. 5734